

# Abs630 4.10.53

## ITA

### CRONOLOGIA DELLE VERSIONI

---

✓ **4.10.53** (19 gennaio 2023)

- Centrale 4.10.53 *Aggiornamento*
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27
- BW-PGH MODEM 2.038

**Correzioni ed Ottimizzazioni:**

- Risolti alcuni disallineamenti riguardo i codici degli eventi Contact ID e malfunzionamenti minori.

✓ **4.10.50** (24 novembre 2022)

- Centrale 4.10.50 *Aggiornamento*
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27
- BW-PGH MODEM 2.038

**Correzioni ed Ottimizzazioni:**

- Introdotta la tastiera per la selezione della lingua di sistema alla prima configurazione della centrale.
- I codici CID e SIA relativi agli eventi di inserimento totale e disinserimento totale sono stati scambiati tra di loro.
- Risolto il malfunzionamento relativo all'invio degli SMS con le etichette mancanti.

Nota: se la centrale è già programmata per inviare SMS al verificarsi di determinati eventi, dopo l'aggiornamento del Firmware alla versione 4.10.50, sarà necessario riprogrammare gli eventi in questione con l'ultima versione dell' App ABS630 Install disponibile sugli store.

✓ **4.10.46** (4 aprile 2022)

- Centrale 4.10.46 *Aggiornamento*
- ABS-GSM 3.00.11

- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27
- BW-PGH MODEM 2.038

### **Correzioni**

- Rimosso l'invio indesiderato di chiamate vocali tramite ABS-GSM in caso di eventi Tempo Reale di Zona. Per rendere effettiva la correzione, è necessario effettuare la procedura di ripristino della centrale ai dati di fabbrica. **Nota:** eventuali Backup eseguiti con l'App "ABS630 Install" su versioni firmware precedenti non potranno essere utilizzati con l'attuale versione.

### ✓ **4.10.45** (25 febbraio 2022)

- Centrale 4.10.45 *Aggiornamento*
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27 *Aggiornamento*
- BW-PGH MODEM 2.038

### **Correzioni ed Ottimizzazioni:**

- Velocizzato l'invio dati verso il server per evitare disconnessioni App Utente.
- Risolto il caso di possibili riavvii della centrale.
- Risolta la possibile e temporanea interruzione di comunicazione della centrale con il BW-PGH tramite la nuova versione firmware BW-PGH HOST 1.00.27.

### **Correzioni e modifiche minori:**

- Correzione di bug minori.
- Non è più necessario effettuare la procedura di ripristino della centrale ai dati di fabbrica prima di aggiornare i moduli ABS-GSM ed ABS-IP.

### ✓ **4.10.39** (10 settembre 2021)

- Centrale 4.10.39
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.26
- BW-PGH MODEM 2.038

### **ATTENZIONE:**

- Prima di procedere con l'aggiornamento dei moduli ABS-GSM ed ABS-IP, è necessario effettuare la procedura di ripristino della centrale ai dati di fabbrica.

### **Correzioni ed Ottimizzazioni:**

- Migliorata l'affidabilità della comunicazione tra la centrale ed il BW-PGH.
- Migliorata l'affidabilità della comunicazione su BPI tra centrale e tastiera M-Touch.

***Correzioni e modifiche minori:***

- Correzione di bug minori.

# ENG

## VERSION HISTORY

---

✓ **4.10.53** (19 January 2023)

- Panel 4.10.53 *Update*
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27
- BW-PGH MODEM 2.038

**Bug fixes and Optimizations:**

- Fixed some misalignments about Contact ID event codes and minor bugs.

✓ **4.10.50** (24 November 2022)

- Panel 4.10.50 *Update*
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27
- BW-PGH MODEM 2.038

**Bug fixes and Optimizations:**

- Added the keypad selection of the system language at the first panel configuration.
- CID and SIA codes about away arming and disarming have been reversed.
- Fixed the issue about SMSs sent with missing labels.

Note: if the panel was already configured for sending SMSs upon specific events, a new configuration is required using the latest version of the ABS630 Install App available on the stores after the panel Firmware update to the 4.10.50 version.

✓ **4.10.46** (4 April 2022)

- Panel 4.10.46 *Update*
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27
- BW-PGH MODEM 2.038

**Bug fixes:**

- Removed the unsolicited sending of voice messages by the ABS-GSM in case of Real Time Zone events. To make the fix effective, it is necessary to carry out the procedure for restoring the control panel to the factory data. **Note:** Any backups performed with the "ABS630 Install" App on previous firmware versions cannot be used with the current version.

✓ **4.10.45** (25 February 2022)

- Panel 4.10.45 *Update*
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.27 *Update*
- BW-PGH MODEM 2.038

**Bug fixes and Optimizations:**

- Sped up of data transmission to the server avoiding User App disconnections.
- Fixed the issue of possible panel restarts.
- Fixed the possible temporary loss of the panel communication with the BW-PGH by the new firmware version BW-PGH HOST 1.00.27.

**Minor fixes and changes:**

- Fix of minor bugs.
- It is no longer needed to perform the procedure for the factory default of the panel before the upgrade of ABS-GSM and ABS-IP modules.

✓ **4.10.39** (10 September 2021)

- Panel 4.10.39
- ABS-GSM 3.00.11
- ABS-IP 2.00.09
- BW-PGH HOST 1.00.26
- BW-PGH MODEM 2.038

**ATTENTION:**

- Before proceeding with the upgrade of ABS-GSM and ABS-IP modules, you must perform the procedure for the factory default of the panel.

**Bug fixes and Optimizations:**

- Improved the reliability of the communication between the panel and the BW-PGH.
- Improved the reliability of the BPI communication between panel and M-Touch keypad.

***Minor fixes and changes:***

- Fix of minor bugs.